

Unité 1. L'arrivée à l'université  
1.1 L'inscription  
1.1.2 L'inscription pédagogique

*TRANSCRIPTION VIDÉO 1.1.2 :*  
LA RENCONTRE AVEC M. ERTLÉ, CHARGÉ DE MISSION AUX R.I.

En bleu, les paroles d'Arturo, en noir, celles de M. Ertlé. Les mots en orange sont les liens lexicaux.

- Bonjour.
- Bonjour.
- Vous êtes bien M. Ertlé ?
- M. Ertlé, c'est ça oui.
- Je viens de faire mon inscription administrative et ils m'ont dit de voir M. Ertlé.
- C'est ça, écoute, j't'en prie, assieds-toi. Tu viens donc pour l'inscription pédagogique.
- Pédagogique, oui.
- Tu viens de quel pays ?
- Puerto Rico.
- Tu viens dans quelle discipline ?
- Français.
- Français. D'accord. Littérature française ?
- Euh, français et didactique.
- Français-didactique, d'accord, donc c'est ce qu'on appelle l'UFR des sciences du langage. D'accord ? Alors, comme tu peux voir, tu auras à choisir 3 modules au premier semestre, 3 modules au second semestre. Des modules qui chacun, correspondent à un nombre de crédits si tu obtiens des notes suffisantes dans chacun des modules. En plus des enseignements de spécialité dans le master première année, est-ce que tu as l'intention de choisir d'autres cours ; à Bordeaux III ?
- Oui je veux pratiquer le français, voir s'il y a des cours de français.
- D'accord, un cours d'expression française, etc. Mais on a justement un institut, qui a un statut un petit peu particulier, qui s'appelle le DEFLE, le Département d'Étude du Français Langue Etrangère, qui est différent de celui où tu vas faire la plupart de tes - de tes - de tes études, et qui propose un petit peu à la carte, des - des cours, de français - de pratique du français. J'te laisse remplir cette fiche, si tu veux bien, hein, c'est très - c'est très simple, hein, il suffit que tu reportes le code qui est ici, le code de chacun des enseignements, et puis tu signes et puis voilà, ton inscription pédagogique sera terminée.
- D'accord.
- Ta carte d'étudiant, tu euh, tu l'obtiendras, on te l'a dit, à l'accueil, je crois hein, tu auras ta carte d'étudiant dès que ton dossier administratif sera vérifié et complété. Est-ce que tu as entendu parler du parrainage ?
- Oui, j'ai une amie ERASMUS, elle m'a dit que les étudiants en mobilité peuvent profiter de parrainage, et j'ai un tuteur déjà, donc je ne sais pas, est-ce qu'il y a une différence ?
- Oui oui, tout à fait. Le tuteur, en général, c'est un enseignant, c'est l'enseignant qui est responsable de la destination, donc de l'échange dans ton cas avec Porto-Rico. Et qui peut te renseigner en cas de problème. Le parrain, c'est un étudiant. Un étudiant de Bordeaux 3 qui est volontaire, pour aider les étudiants arrivants, les étudiants entrants, à s'intégrer dans l'université, dans la ville, dans leur nouveau pays. D'accord ? Donc si tu - si ça t'intéresse, je te laisse ce formulaire, tu lis les conditions, tu le remplis, tu nous le ramènes quand tu voudras et on t'attribuera - on trouvera un étudiant de Bordeaux III qui sera ton - qui sera ton parrain.
- Ah ben super, comme ça je connaîtrai quelqu'un à Bordeaux !
- Mais oui, c'est un très bon moyen de - de connaître - de connaître l'université et la ville. Voilà.
- Est-ce qu'il y a d'autres choses à faire ?
- Non non, non non, j'crois qu'on a fait le tour, hein euh, le guide des études, l'inscription pédagogique, le parrainage, écoute, j'te laisse ce petit dossier d'informations pratiques, peut-être que tu les as déjà trouvées sur le site Internet, mais à part ça, c'est terminé. Arturo, j'te souhaite un bon séjour et bonne chance à Bordeaux.
- Merci.
- Au revoir.